



AMTSTIERAERZTLICHE BESCHEINIGUNG (GESUNDHEITSBESCHEINIGUNG) FUER DEN HANDEL MIT HEIMTIERFUTTER IN HERMETISCH VERSCHLOSSENEN BEHAELTNISSEN

VETERINARY CERTIFICATE (HEALTH CERTIFICATE) FOR THE TRADE WITH PETFOOD IN HERMETICALLY SEALED CONTAINERS

Versandland / Country of Dispatch
Zustaendiges Ministerium / Ministry

AUSTRIA

Ausstellende Behoerde/ Department

**I. Angaben zur Identifizierung des Heimtierfutters /
Identification of petfood**

Art des Heimtierfutters / Nature of petfood
Art der Verpackung / Nature of packaging

Zahl der Packstuecke/ Number of packages

Nettogewicht/ Net weight

II. Herkunft des Heimtierfutters / Origin of petfood

Anschrift und Veterinaerkontrollnummer des eingetragenen Betriebes / Address and veterinary registration number of the registered establishment

III. Bestimmung des Heimtierfutters / Destination of petfood

Das Heimtierfutter wird versandt von /
The petfood will be sent from

(Versandort/Place of loading)

nach / to

VIETNAM

(Bestimmungsort/Place of destination)

mit folgendem Transportmittel /
with the following means of transport

Name und Anschrift des Absenders /
Name and address of consignor

Name und Anschrift des Empfaengers /
Name and address of consignee

IV. Bescheinigung/Attestation

Es wird bescheinigt, dass / This is to certify

- 1- Die Tiere, von denen die amtlich geprüften Rohmaterialien stammen, kommen aus Gebieten, die keinen Beschränkungen wegen anzeigepflichtiger Krankheiten unterliegen.
Animals from which certified raw materials were obtained come from areas that are not subjected to restrictions due to notifiable diseases.
- 2- Das Rohmaterial, von dem Produktbestandteile tierischen Ursprungs stammen, kommt von gesunden, vor und nach dem Schlachten amtlich untersuchten Tieren, und die Schlachtung derselben ist in offiziell befugten Schlachthöfen erfolgt.
Raw materials from which product constituents of animal origin were obtained come from healthy animals acknowledged before and after slaughter, and their slaughter has been performed at officially authorized slaughter facilities.

- 3- Die nach Vietnam exportierten Produkte kommen vom oben genannten Produktionsbetrieb (siehe Punkt II), der von ÖSTERREICHS offiziellen Veterinärbehörden zugelassen wurde, und dessen Ausstattung regelmäßig gereinigt und desinfiziert wird, um zu gewährleisten, dass keine Rohmaterialrückstände anderen Ursprungs vorliegen.
Products exported to Vietnam come from above mentioned facility (see point II) authorized by AUSTRIA's Official Veterinary Authorities, and its equipment undergoes regularly cleaning and disinfection processes to guarantee the absence of raw material residues of other origin.
- 4- Während der Herstellung wurden die Produkte behandelt um zu gewährleisten, dass Krankheitserreger, die die Tiergesundheit beeinträchtigen, zerstört werden, und die Entwicklung solcher Krankheitserreger verhindert wird. (entsprechend EU-Verordnung 142/2011, muss Heimtiernahrung in hermetisch verschlossenen Behältern einer Wärmebehandlung bis zu einem minimalen Fc Wert von 3 unterworfen werden).
During manufacturing, products have been treated in order to guarantee the destruction of pathogens that affect animal health and to prevent the development of such pathogens (according to EU regulation 142/2011, petfood in hermetically sealed containers must be subjected to heat treatment to a minimum Fc value of 3).
- 5- Handling, Lade- und Transportbedingungen entsprechen den internationalen Gesundheitsvorschriften, um zu verhindern, dass das Produkt mit potentiellen Verunreinigungsquellen in Berührung kommt.
Handling, loading and transportation conditions observe international health standards in order to prevent product contact with potential contamination sources.

Ausgefertigt in/
Prepared in

am / on :

Siegel / Stamp

.....
(Unterschrift des amtlichen Tierarztes/
Signature of the Official Veterinarian)

.....
(Name in Grossbuchstaben, Qualifikationen und
Amtsbezeichnung des Unterzeichneten /
Name in capital letters, qualifications and title